

SONOFF S26R2ZB
Quick User Guide V1.0

TPG(UK) TPF(DE) TPE(FR)

ZigBee Smart Plug

CN > EN > DE > ES > FR > IT > RU > PT

本设备需要连接SONOFF ZigBee网关进行智能操作,可与其他产品互联互通。
The device can be operated intelligently via working with the SONOFF ZigBee Bridge to communicate with other devices.
Das Gerät kann intelligent betrieben werden, indem man mit dem SONOFF ZigBee Gateway arbeitet, um mit anderen Geräten zu kommunizieren.
El dispositivo puede operarse de forma inteligente trabajando con el SONOFF de ZigBee puerta de enlace para comunicarse con otros dispositivos.
L'appareil peut être utilisé de manière intelligente en travaillant avec la passerelle SONOFF ZigBee pour communiquer avec d'autres appareils.
Il dispositivo può essere azionato in modo intelligente attraverso SONOFF ZigBee Gateway per comunicare con altri dispositivi.
Устройством можно управлять интеллектуально посредством шлюза SONOFF производства компании ZigBee для обмена данными с другими устройствами.
O dispositivo pode funcionar de maneira inteligente através do trabalho com o SONOFF ZigBee Bridge para se comunicar com outros dispositivos.

① 设备支持其他无线协议为ZigBee 3.0的网关,具体以实际产品为准。
The device can work with other gateways supporting ZigBee 3.0 wireless protocol. Detailed information is in accordance with the final product.
Das Gerät kann mit anderen Gateways zusammenarbeiten, die das drahtlose ZigBee 3.0-Protokoll unterstützen. Detaillierte Informationen sind in Übereinstimmung mit dem Endprodukt.
El dispositivo puede trabajar con otras puertas de enlace que sean compatibles con el protocolo inalámbrico de ZigBee 3.0. La información detallada es conforme al producto final.
Le dispositif peut fonctionner avec d'autres passerelles prenant en charge le protocole sans fil ZigBee 3.0. Les informations détaillées sont conformes au produit final.
Il dispositivo può essere utilizzato con altri gateway che supportano il protocollo wireless ZigBee 3.0. Le informazioni dettagliate sono conformi al prodotto finale.

Устройство может работать с другими шлюзами, поддерживающими беспроводной протокол ZigBee 3.0. Подробная информация соответствует характеристикам конечного изделия.
O dispositivo pode funcionar com outras entradas que suportam o protocolo sem fio ZigBee 3.0. Informações detalhadas estão de acordo com o produto final.

① 下载“易微联”APP
Download APP
APP herunterladen
Descargar la aplicación
Télécharger l'application
Scarica la APP
Скачать приложение
Baixe o APP

② 通电后,设备首次使用,默认进入配对模式,信号指示灯“闪烁”状态。
After powering on, the device will enter the pairing mode during the first use and the LED signal indicator flashes.
Nach dem Einschalten schaltet sich das Gerät während des ersten Gebrauchs in den Kopplungsmodus und die LED-Signalanzeige blinkt.
Después de encender el dispositivo, este se pondrá en modo de emparejamiento durante el primer uso y el indicador de señal LED emitirá parpadeos.
Après la mise sous tension, l'appareil passe en mode d'appairage lors de la première utilisation et l'indicateur de signal LED clignote.
Al primo utilizzo, dopo l'accensione il dispositivo entrerà in modalità di associazione e l'indicatore LED lampeggerà.
После включения, во время первого использования устройство перейдет в режим сопряжения, и замигает светодиодные сигнальные индикаторы.
Após ligar o aparelho entrará em modo de pareamento durante o primeiro uso. O indicador de sinal LED pisca.

② 上电
Power on
Einschalten
Encender
Allumer
Accensione
Включить
Ligare

③ 扫码或输入网址查看产品详细的说明书帮助。
Scan the QR code or visit the website to learn about the detailed user manual and help.
Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie die Website um auf die detaillierte Bedienungsanleitung zuzugreifen und Hilfe.
Escanee el código QR o visite el sitio web para consultar la guía del usuario detallada y ayuda.
Scannez le code QR ou visitez le site web pour consulter le guide détaillé et aide.
Scansionare il codice QR o visita il sito web per consultare la guida utente dettagliata e aiuto.
Сканируйте этот QR-код или перейдите на наш веб-сайт для просмотра подробного руководства пользователя и помощи.
Scaneie o código QR ou visite o nosso website para consultar detalhadamente o guia do usuário e ajuda.

LIKE IT!

Glad to know you are satisfied with SONOFF products. It would mean a lot to us if you can take a minute to share your buying experience.

Share it on Amazon Share it on your social media

Share it with your friends and family

Get the latest news by following us:
New arrival Promotion How-to videos

HAVE A PROBLEM?

We are so sorry for the inconvenience caused by the product. Please contact us for help via the email address below.

support@itead.cc

We will get back to you as soon as possible.

③ 添加子设备
Add sub-devices
Untergeräte hinzufügen
Agregar subdispositivos
Ajouter des sous-appareils
Aggiungere sotto-dispositivi
Добавьте суб-устройства
Adicionar sub-dispositivos

① 添加子设备前,请先连接SONOFF ZigBee网关。
Connect the SONOFF ZigBee Bridge before adding the sub-device.
Schließen Sie das SONOFF ZigBee Gateway an, bevor Sie das Untergerät hinzufügen.
Connecte la SONOFF de ZigBee puerta de enlace antes de agregar el subdispositivo.
Connecter la passerelle SONOFF ZigBee avant d'ajouter le sous-dispositif.
Collegare il SONOFF ZigBee Gateway prima di aggiungere il sotto-dispositivo.
Подключите шлюз SONOFF производства компании ZigBee перед добавлением суб-устройства.
Conecte o SONOFF ZigBee Bridge antes de adicionar o sub-dispositivo.

打开eWeLink APP,选择要连接的网关,点击“添加”子设备,等待搜索添加设备。
Access eWeLink APP, select the Bridge that you want to connect, and tap "Add" to add a sub-device, and be patient until pairing completes.
Rufen Sie eWeLink APP auf, wählen Sie das Gateway, das Sie verbinden möchten, und tippen Sie auf „Hinzufügen“, um ein Untergerät hinzuzufügen, und haben Sie Geduld, bis die Kopplung abgeschlossen ist.
Acceda a la aplicación eWeLink, seleccione la puerta de enlace que desee conectar y toque en "Agregar" para agregar el subdispositivo, y tenga paciencia hasta que se complete el emparejamiento.
Accédez à eWeLink APP, sélectionnez la passerelle que vous souhaitez connecter et appuyez sur «Ajouter» pour ajouter un sous-dispositif, et soyez patient jusqu'à la fin de l'appairage.
Accedere all'APP eWeLink, selezionare il Gateway che si vuole collegare e toccare "Add" per aggiungere un sotto-dispositivo, Attendere fino al completamento dell'operazione.
Осуществите доступ к приложению eWeLink, выберите шлюз, который желаете подключить, и коснитесь «Добавить», чтобы добавить суб-устройство, затем ждите завершения процесса установки соединения.
Acesse o aplicativo eWeLink, selecione o Bridge que você deseja conectar e toque em "Adicionar" para adicionar um sub-dispositivo, e seja paciente até que o emparelhamento seja concluído.

① 如添加失败,请将设备移近网关后再重新添加。
If the addition failed, move the sub-device closer to the Bridge and try again.
Wenn das Hinzufügen fehlgeschlagen ist, bewegen Sie das Untergerät näher an das Gateway und versuchen Sie es erneut.

Si se produce un error al agregar, mueva el subdispositivo más cerca de la puerta de enlace e inténtelo de nuevo.
Si l'ajout a échoué, rapprochez le sous-appareil de la passerelle et essayez à nouveau.
Se l'operazione di associazione non dovesse andare a buon fine, avvicinare il sotto-dispositivo al Gateway e riprovare.
Если добавление не удалось, переместите суб-устройство ближе к шлюзу и повторите попытку.
Se a adição falhar, mova o sub-dispositivo para mais perto do Bridge e tente novamente.

User Manual

https://sonoff.tech/usermanuals

Hereby, Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. declares that the radio equipment type S26R2ZBTPF/S26R2ZBTPFE/S26R2ZBTPG is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://sonoff.tech/usermanuals>

SONOFF

Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd.
1001, BLDG8, Lianhua Industrial Park, shenzhen, GD, China
ZIP code: 518000 Website: sonoff.tech

MADE IN CHINA

品牌	松诺/SONOFF
物料	S26R2ZB 快速指南 V1.0
材料	105g铜板 四色印刷 手风琴5折页
尺寸	展开: 275x85mm 折后: 55x85mm
日期	2021.01.08